

Bản án số: 34/2021/HSST  
Ngày: 29/4/2021

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC BÌNH -TỈNH BÌNH THUẬN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: ông Nguyễn Văn Thạch

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Phương Dung

2. Bà Phạm Thị Bích Lệ

**- Thư ký phiên tòa:** bà Mai Thị Chiêm Vân, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bắc Bình.

**- Đại diện Viện kiểm sát huyện Bắc Bình tham gia phiên tòa:** ông Huỳnh Thanh Phước - Kiểm sát viên.

Trong ngày 29 tháng 4 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bắc Bình, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 30/2021/HSST ngày 05/4/2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 34/2021/QĐXXST-HS ngày 12/4/2021, đối với bị cáo:

**Bùi Quang Th** - sinh năm 1975; tại: tỉnh Hà Nam. Nơi cư trú: Thôn 9, xã LN, huyện BL, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: không; trình độ học vấn: không biết chữ; giới tính: nam; dân tộc: kinh; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt nam; con ông: Bùi Quang Ch và bà Hoàng Thị Đ (đều đã chết); vợ, con: chưa có; tiền sự: không; có 01 tiền án, ngày 05/6/2015 Tòa án nhân dân huyện BL xử phạt 09 tháng tù về tội: “Trộm cắp tài sản”, theo khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009 tại bản án số 23/HSST. Chấp hành xong án phạt tù ngày 03/11/2015. Th chưa đóng tiền bồi thường dân sự; bị cáo bị bắt ngày 19/01/2021 và có mặt tại phiên tòa.

**Người bị hại:** Hồ Xuân M, sinh năm 1964; trú tại: thôn Th, xã HT, huyện BB, tỉnh Bình Thuận (có mặt).

**Người làm chứng:** Trần Thái B, sinh năm 1995; trú tại: khu phố LT, thị trấn LS, huyện BB, tỉnh Bình Thuận (vắng mặt).

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 00 phút ngày 14/01/2021, Bùi Quang Th đi nhờ xe của một người đàn ông (không rõ nhân thân, lai lịch) từ trung tâm xã PL, huyện BB, tỉnh Bình Thuận đi xuống khu vực Dốc Đá thuộc xã PL, huyện BB để tìm tài sản lấy trộm bán lấy tiền mua ma túy sử dụng và tiêu xài cá nhân. Khi người đàn ông này chở Th đến ngã ba

cách Trạm bảo vệ rừng PS ở khu vực Dốc Đá, xã PL khoảng 25 m, Th xuống xe đứng quan sát xung quanh khoảng 05 phút, Th thấy Trạm bảo vệ rừng PS không ai trông coi nên Th đi bộ vào Trạm để tìm tài sản lấy trộm. Khi đi đến trạm, Th tiếp tục quan sát kỹ thấy không có ai ở Trạm, cửa phòng bếp không khóa nên Th đi vào, Th thấy 02 cái bình ắc quy hiệu 3K MADE IN THAILAND, loại 100 Ampe của Hồ Xuân M (sinh năm 1964, ở thôn Th, xã HT, huyện BB) đang gửi ở Trạm bảo vệ rừng PS và để sát mép tường bên trái cách cửa ra vào phòng bếp khoảng 02 m (hướng từ ngoài đi vào). Th lấy trộm và xách lần lượt từng cái bình ắc quy đem đi cất giấu trong bụi cây ven đường Quốc lộ 28B cách Trạm bảo vệ rừng PS khoảng hơn 100 m (hướng LS đi PL). Sau đó, Th đi tìm túi đựng 02 cái bình ắc quy vừa trộm được đem đi tiêu thụ thì thấy 02 cái bao đựng rác màu đỏ gần đó nên Th lấy và bỏ 02 cái bình ắc quy trên vào trong 02 cái bao (mỗi cái bao đựng 01 cái bình ắc quy). Th đứng bên lề đường Quốc lộ 28B đón xe ô tô khách (không rõ biển số) đem 02 cái bình trên đi tiêu thụ. Khi xe ô tô khách chạy đến thôn Cầu Vượt, xã SB, huyện BB thì Th xuống xe, Th tiếp tục xin đi nhờ xe ba gác (không rõ biển số) của người đàn ông (không rõ nhân thân lai lịch) theo Quốc lộ 28B đến khu Chợ mới ở khu phố BS, thị trấn LS, huyện BB thì Th xuống xe. Sau đó, Th đứng ngoài lề đường Quốc lộ 28B để xin đi nhờ xe của người đi đường để đem 02 cái bình ắc quy đi tiêu thụ ở xã SL, huyện BB. Th nhìn thấy Trần Thái B, sinh năm 1995 ở khu phố LT, thị trấn LS, huyện BB điều khiển xe mô tô biển số 86B2 – 193.13 chạy ngang qua nên gọi B dừng lại nhờ chở Th đi hàn bình thì B đồng ý. Trên đường đi đến khu vực chợ LS thì bị lực lượng tuần tra Công an thị trấn LS phát hiện bắt giữ Th và B. Đồng thời tạm giữ của Th 02 bình ắc quy loại 12V-100Ampe và 02 cái bao màu đỏ, thu giữ của B 01 xe mô tô biển số 86B2-193.13. Tại cơ quan Công an, Th khai nhận 02 cái bình ắc quy trên là do Th lấy trộm tại Trạm bảo vệ rừng PS thuộc khu Dốc Đá, xã PL nên Công an thị trấn LS chuyển hồ sơ cho Công an xã PL xác minh thụ lý theo thẩm quyền. Sau khi nghe tin báo Trạm bảo vệ rừng PS bị mất trộm 02 cái bình ắc quy nên ông Hồ Xuân M đã đến Công an xã PL để trình báo sự việc.

Tại Kết luận định giá tài sản số: 09 /2021/HĐĐG-TTHS ngày 18/01/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự huyện Bắc Bình kết luận:

Giá trị tài sản: 02 cái bình ắc quy loại 100 Ampe hiệu 3K MADE IN THAILAND cùng mua vào cuối năm 2019 tại thời điểm bị mất trộm vào ngày 14/01/2021 là **2.250.000 đồng** (Hai triệu, hai trăm năm mươi ngàn đồng).

Tại bản cáo trạng số 32/QĐ/KSĐT/VKS/HS, ngày 02/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Bình, đã truy tố bị cáo Bùi Quang Th, về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận, vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Bùi Quang Th, phạm tội “ Trộm cắp tài sản”; áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm h, điểm s khoản 1 Điều 51; h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017), xử phạt bị cáo mức án từ 12 tháng đến 15 tháng tù.

**Lời nói sau cùng của bị cáo:** xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức án cho bị cáo.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung của vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bắc Bình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Bình, Kiểm sát viên:

Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó có đủ cơ sở khẳng định các hành vi, trình tự thủ tục tố tụng cũng như các quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp đúng quy định của pháp luật.

[2] Về chứng cứ và hành vi của bị cáo:

Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng đã nêu, bị cáo khẳng định những lời khai của mình trong quá trình điều tra vụ án là hoàn toàn tự nguyện, không bị bức cung, ép cung và bản cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo là hoàn toàn đúng, không oan sai. Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng và các chứng cứ khác đã được thu thập trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận: vào khoảng 08 giờ 00 phút ngày 14/01/2021, tại Trạm bảo vệ rừng Phan Sơn thuộc khu vực Dốc Đá, xã PL, huyện BB, Bùi Quang Th trực tiếp thực hiện hành vi lén lút, bí mật lấy trộm 02 cái bình ắc quy hiệu 3K MADE IN THAILAND, loại 100 Ampe của Hồ Xuân M trị giá 2.250.000 đồng. Trên đường chở đi tiêu thụ đến khu vực chợ LS thì bị lực lượng tuần tra Công an thị trấn LS phát hiện bắt giữ. Vì vậy, bản cáo trạng số: 32/QĐ/KSĐT/VKS/HS, ngày 02/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Bình, đã truy tố bị cáo Bùi Quang Th, về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) như đã viện dẫn trong cáo trạng là hoàn toàn đúng và có căn cứ và đúng quy định pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo:

Bị cáo Bùi Quang Th là công dân có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, thừa biết trộm cắp tài sản của người khác là vi phạm pháp luật, nhưng với bản tính tham lam, muốn có tiền mà không do sức lao động của mình làm ra, lợi dụng sự sơ hở trong việc quản lý tài sản của chủ tài sản, bị cáo đã lén lút chiếm đoạt 02 cái bình ắc quy hiệu 3K MADE IN THAILAND, loại 100 Ampe của Hồ Xuân M trị giá 2.250.000 đồng. Hành vi của bị cáo rất nguy hiểm cho xã hội, thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân, gây mất trật tự trị an tại địa phương. nên cần phải xử bị cáo một mức án nghiêm khắc, để bảo vệ tính nghiêm minh của pháp luật hình sự Việt Nam.

[4] Về tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo:

Bị cáo Bùi Quang Th có 01 tiền án về tội trộm cắp tài sản, chưa được xóa án tích thì tiếp tục phạm tội nên Th phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự là tái phạm, được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), bản thân bị cáo là người nghiện ma túy, nên cần phải cách ly bị

cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định, để có đủ thời gian cải tạo giáo dục bị cáo trở thành người tốt, công dân có ích cho xã hội, đồng thời để răn đe cho những phần tử khác có ý đồ phạm tội tương tự.

Tuy nhiên, xét thấy trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo, tài sản trộm cắp có giá trị không lớn và đã được thu hồi giao trả lại cho người bị hại, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “*Người phạm tội thành khẩn khai báo*” và “*Phạm tội gây thiệt hại không lớn*” quy định tại điểm h, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017), nên cần xem xét chiếu cố khi xử lý, giảm nhẹ cho bị cáo một phần trong mức hình phạt, để thể hiện tính nhân đạo của pháp luật Nhà nước Xã hội chủ nghĩa.

[5] Về tang vật chứng của vụ án và trách nhiệm dân sự:

- Đối với xe mô tô biển số 86B2-193.13 là của Trần Thái V (là anh Trần Thái B) không liên quan đến vụ án nên đã giao trả xe mô tô biển số 86B2-193.13 cho Vũ là phù hợp với quy định của pháp luật.

- Đối với tài sản bị cáo trộm cắp là 02 cái bình ắc quy hiệu 3K MADE IN THAILAND, loại 100 Ampe đã bị phát hiện thu giữ, sau khi định giá Cơ quan điều tra đã giao trả cho người bị hại Hồ Xuân M, bà M không yêu cầu bồi thường gì thêm, nên không xem xét giải quyết.

- Đối với 02 cái bao màu đỏ (bao bị cáo dùng đựng bình ắc quy) là phương tiện dùng vào việc phạm tội, nên tịch thu tiêu hủy.

[6] Về người có liên quan:

Quá trình điều tra, Th khai nhận có nói với B: “em chở giúp anh bán 02 cái bình này đi bán chỗ tiệm phế liệu của ông H với” thì B hỏi “bình ở đâu vậy”, Th nói “bình anh lấy trộm ở PL”, B nói “có gì bán xong cho em chơi một cái nha (tức cho ma túy để B sử dụng)” thì Th đồng ý nên B đồng ý chở Th cùng 02 cái bình ắc quy trên đi tiêu thụ. Nhưng B không thừa nhận việc này, B khai: Th xin B đi quá giang để hàn bình thì B đồng ý chở Th đi. Vì vậy, chỉ có lời khai duy nhất của Th và không có tài liệu chứng cứ khác, nên Cơ quan điều tra không xử lý Trần Thái B là phù hợp với quy định của pháp luật.

[7] Về án phí:

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án của pháp luật.

[8] Đối với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Bình tại phiên tòa là có căn cứ đúng pháp luật như đã nhận định trên, nên được chấp nhận toàn bộ.

Vì các lẽ trên,

### QUYẾT ĐỊNH:

**1. Căn cứ vào:** khoản 1 Điều 173; điểm h, điểm s khoản 1 Điều 51; h khoản 1 Điều 52, Điều 38, khoản 1 Điều 50 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

**2. Tuyên bố:** bị cáo Bùi Quang Th phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”

**3. Xử phạt:** bị cáo Bùi Quang Th 12 (Mười hai) tháng tù, thời gian tù tính từ ngày bị bắt ngày 19/01/2021.

**4. Về xử lý vật chứng:** áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự

Tịch thu tiêu hủy 02 cái bao màu đỏ.

(Vật chứng được tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Bình, theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 09/4/2021)

**5. Án phí:** áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

**6. Quyền kháng cáo:** án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo và người bị hại, báo cho họ biết có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (29/4/2021).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- VKS (tỉnh + huyện);
- Công an huyện
- Chi cục THA huyện;
- Bị cáo
- Lưu hồ sơ.

**Nguyễn Văn Thạch**